



EN

Agreement for Sponsoring

This Agreement for Sponsoring (the "**Agreement**") is effective as of February 10, 2020 (the "**Effective Date**"), and shall remain in full force and effect until July 27, 2020 or until the services set forth below are completed, (the "Term") by and between:

Vifor Fresenius Medical Care Renal Pharma España S.L., having a place of business at Av. Diagonal, 611, 10th floor, 08028 Barcelona, with VAT number B65124471 ("VFMCRPE") (together with its affiliates hereinafter collectively referred to as "**VFMCRPE Group**")

AND

Escuela Andaluza de Salud Pública (EASP) having a place of business at Cuesta del Observatorio nº 4 (Campus universitario de Cartuja), 18011 Granada, with VAT number A- 18049635 (the "**Recipient**")

(each a "**Party**" and together the "**Parties**").

The Recipient intends to carry out a collaboration in the "III Edition of the Nephrology Services Management Training Program" (hereinafter "Sponsored Activity").

The Recipient has made a written request to VFMCRPE for this purpose. VFMCRPE has reviewed the request and is willing to promote the Recipient by providing financial support, hence, getting involved as a sponsor.

This being premised, the Parties agree as follows:

1. Subject Matter of the Agreement

1.1. This Agreement governs the financial support from VFMCRPE in favour of the Recipient for the implementation and performance of the Sponsored Activity ("Subject Matter of Agreement").

ES

Acuerdo de patrocinio

El presente Acuerdo de patrocinio (en adelante el "**Acuerdo**") será vigente a partir del 10 de Febrero de 2020 (en adelante la "**Fecha de entrada en vigor**") y continuará teniendo plena vigencia y validez hasta 27 de julio de 2020 o hasta que los servicios que se exponen a continuación hayan sido completados (en adelante el "Plazo") por y entre:

De una parte, **Vifor Fresenius Medical Care Renal Pharma España S.L.**, con domicilio social en Av. Diagonal, 611, planta 10, 08028 Barcelona, con CIF B65124471 ("VFMCRPE") (y sus filiales, denominadas en adelante colectivamente "**Grupo VFMCRPE**")

Y

De otra parte, **Escuela Andaluza de Salud Pública (EASP)** con domicilio social en la Cuesta del Observatorio, nº 4 (Campus universitario de Cartuja), 18011 de Granada, con CIF A- 18049635 (en adelante, el "**Beneficiario**").

(Cada una de ellas denominada individualmente una "**Parte**" o colectivamente las "**Partes**").

El Beneficiario tiene previsto organizar una colaboración en la "III Edición del Programa Formativo de Gestión de Servicios de Nefrología" (en adelante "Actividad Patrocinada").

A tal efecto, el Beneficiario ha escrito una solicitud a VFMCRPE. Tras revisar dicha solicitud, VFMCRPE está dispuesto a ofrecer un apoyo financiero al Beneficiario involucrándose de esta manera como patrocinador.

En virtud de lo anterior, las Partes acuerdan lo siguiente:

1. Objeto del Acuerdo

1.1. El presente Acuerdo regula el apoyo financiero de VFMCRPE a favor del Beneficiario para la implementación y la ejecución de la Actividad Patrocinada ("Objeto del Acuerdo").



1.2. The details of the Sponsored Activity are set forth in the written request attached hereto as **Appendix 1** "Recipient's request".

1.3. Contact person with the Recipient for VFMCRPE in respect of the Sponsored Activity is: Blanca Fernández- Capel Baños as managing director.

2. VFMCRPE's Performance and Rights

2.1. VFMCRPE contributes to the Sponsored Activity the amount of **Euro 27.750** (VAT to be added if legally required).

2.2. In return for the financial support pursuant to Sections 1.1 and 2.1, VFMCRPE shall receive the communication rights specified under Section 3 below.

2.3. VFMCRPE undertakes that it will not influence the contents and performance of the Sponsored Activity in any shape or form. VFMCRPE shall have neither a right to give instructions nor a supervisory function.

2.4. VFMCRPE reserves the right and the Recipient grants to VFMCRPE the right to publish in appropriate form any payments by VFMCRPE for the Sponsored Activity or any other activities rendered by the Recipient in connection with this Agreement.

1.2. Los detalles de la Actividad Patrocinada se exponen en la solicitud escrita adjunta a este documento como **Anexo 1** "Solicitud del beneficiario".

1.3. La persona de contacto con el Beneficiario a la que VFMCRPE puede dirigirse para asuntos relacionados con la Actividad Patrocinada es: Blanca Fernández- Capel Baños en calidad de Directora Gerente.

2. 2. Intervención y derechos de VFMCRPE

2.1. VFMCRPE contribuirá a la Actividad Patrocinada con la cantidad de **27.750 euros**. (Deberá incluirse el IVA si la ley así lo estipula).

2.2. Como contrapartida al apoyo financiero contemplado en los apartados 1.1 y 2.1, VFMCRPE recibirá los derechos de comunicación que se especifican más adelante en el apartado 3.

2.3. VFMCRPE se compromete a no influir en los contenidos ni en la ejecución de la Actividad Patrocinada en forma alguna. VFMCRPE no tendrá derecho a impartir instrucciones ni ejercerá una función de supervisión.

2.4. VFMCRPE se reserva el derecho, y el Beneficiario le otorga el derecho a VFMCRPE, a publicar en la forma apropiada cualquier pago efectuado por VFMCRPE y destinado a la Actividad Patrocinada o a cualesquiera otras actividades prestadas por el Beneficiario en relación con este Acuerdo.

3. Services Provided by the Recipient

- 3.1. In return for the financial support, the Recipient undertakes to mention VFMCRPE as a sponsor with its name and logo in connection with the events and/or activities of the Recipient which are connected to the Sponsored Activity: in lectures;
- during the event, in the invitation and the program published by the event organizer;
 - during events for professionals and the general public;
 - in announcements;
 - in publications (printed media or the Internet) of the Recipient;
 - on the Recipient's website.

3. Servicios prestados por el Beneficiario

- 3.1 A cambio del apoyo financiero, el Beneficiario se compromete a mencionar a VFMCRPE como patrocinador con su nombre y logotipo en los eventos y/o las actividades que guarden relación con la Actividad Promocionada: En conferencias
- En la invitación y el programa publicado por el organizador del evento y durante el mismo
 - Durante eventos dirigidos a profesionales y al público en general
 - En anuncios
 - En publicaciones (medios impresos o Internet) del Beneficiario
 - En la página web del Beneficiario

- 3.2. The Recipient undertakes to inform VFMCRPE in due course and in appropriate form about the performance of its obligations according to Section 3.1 and 3.2 above.
- 3.2 El Beneficiario se compromete a informar a VFMCRPE oportunamente y de la manera apropiada sobre el cumplimiento de sus obligaciones de acuerdo con los apartados anteriores 3.1 y 3.2.
- 3.2. Should the Event not be held or cancelled due to reasons of force majeure, the Recipient will repay any unspent portion of the Sponsorship fee.
- 3.3 En caso de que el evento no se lleve a cabo o sea cancelado por razones de fuerza mayor, el Beneficiario reembolsará cualquier porcentaje no gastado de la cuota de Patrocinio.

4. Transparency

4.1. Recipient is advised that VFMCRPE will comply with applicable laws, regulations, including industry association codes that require VFMCRPE to disclose information, including financial data to competent authorities or industry associations regarding value transfers from or on behalf of VFMCRPE, such as compensation for services provided, hospitality sponsorships etc.

4.2. Recipient acknowledges that such information may be made publicly available by VFMCRPE and/or competent authorities or industry associations up to three years after payment has been made by or on behalf of VFMCRPE. Recipient agrees to provide VFMCRPE, upon VFMCRPE's request, any documentation, information,

4 Transparencia

4.1. El Beneficiario queda advertido de que VFMCRPE cumplirá con las leyes y normativas aplicables, incluidos los códigos de las asociaciones de la industria que exijan a VFMCRPE revelar información a las autoridades competentes o a las asociaciones de la industria, entre otros, los datos financieros sobre transferencias de valor por parte de o en nombre de VFMCRPE, tales como la retribución por los servicios prestados, gastos de representación o patrocinios.

4.2. El Beneficiario acepta que VFMCRPE y/o las autoridades competentes o las asociaciones de la industria podrán hacer pública dicha información hasta tres años después de que el pago haya sido realizado por o en nombre de VFMCRPE. El Beneficiario consiente en proporcionar a VFMCRPE, a petición de este, cualquier documentación, información,

materials, or data VFMCRPE may request from Recipient to facilitate VFMCRPE compliance with the applicable laws, regulations and industry association codes. VFMCRPE will not provide Recipient with a pre-submission review of information prior to disclosure. Recipient agrees that, in the event of a dispute over the accuracy of information submitted by VFMCRPE, Recipient will contact the individual designated by VFMCRPE, in the manner and timeframe determined by VFMCRPE, to resolve the dispute. To the extent not yet covered by the contractual performance stipulated in the Agreement, the Recipient represents and warrants to disclose the financial support provided by VFMCRPE in the announcement of and during the performance of the sponsored activity.

4.3. The Recipient agrees to use the support received under the Agreement exclusively for the performance of the sponsored activities, In the event of non-observance of this provision, VFMCRPE reserves the right to claim return of all benefits. For reasons of an internal or external audit, VFMCRPE reserves the right to inspect the budget and/or statement of account.

4.4. The Recipient shall have the sole responsibility for the performance and the organization of the sponsored activities with regard to their contents. When performing and/or exercising the sponsored activities,

materiales o datos que VFMCRPE pudiera solicitarle a fin de facilitar el cumplimiento de este con las leyes, normas y códigos de las asociaciones de la industria. VFMCRPE no suministrará al Beneficiario una revisión de la información antes de presentarla y hacerla pública. El Beneficiario acepta que, en el caso de una disputa sobre la exactitud de la información presentada por VFMCRPE, se pondrá en contacto con la persona designada por VFMCRPE en el modo y el plazo establecidos por este para resolver el conflicto. En los casos en los que no esté contemplado en los servicios contractuales estipulados en el presente Acuerdo, el Beneficiario declara y garantiza que informará del apoyo financiero ofrecido por VFMCRPE durante el anuncio y la realización de la actividad patrocinada.

4.3. El Beneficiario se compromete a utilizar el apoyo recibido en virtud de este Acuerdo exclusivamente para la realización de las actividades patrocinadas. En caso de incumplimiento de esta disposición, VFMCRPE se reserva el derecho a reclamar la devolución de todos los beneficios. VFMCRPE se reserva el derecho a inspeccionar el presupuesto y/o el estado de cuenta con el fin de llevar a cabo una auditoría interna o externa.

4.4. El Beneficiario será el único responsable de la realización y la organización de las actividades patrocinadas en lo que respecta al contenido de las mismas. En el momento de realizar y poner en práctica las actividades

the Recipient shall comply with all applicable laws, rules and regulations in place regarding therapeutic products.

patrocinadas, el Beneficiario deberá cumplir con todas las leyes, normas y reglamentos vigentes aplicables a los productos terapéuticos.

5. Payment Terms

5. Términos de pago

5.1. The amount pursuant to Section 2.1 above shall be made by VFMCRPE upon proper invoicing within sixty days (60) days of receipt of invoice to the following account:

5.1 Una vez presentada la factura correspondiente, VFMCRPE abonará la cantidad mencionada en el apartado 2.1 en el plazo de los sesenta (60) días siguientes a la recepción de la factura.

Bank name/address:

Nombre/dirección de la entidad bancaria:

BANCO BILBAO VIZCAYA

BANCO BILBAO VIZCAYA

Bank account: 0182 5695 8302 0200 0009

Nº de cuenta: 0182 5695 8302 0200 0009

IBAN CODE: ES92 0182 5695 8302 0200
0009

CÓDIGO IBAN: ES92 0182 5695 8302 0200
0009

Swift Code: BBVAESMMXXX

Código Swift: BBVAESMMXXX

5.2. The Recipient provide an appropriate invoice stating the sponsored activity, date of the event and the corresponding bank account.

5.2 El Beneficiario presentará una factura en la que se especifique la actividad patrocinada, la fecha del evento y la correspondiente cuenta bancaria.

6. Anti Bribery

6. Ley contra la corrupción

6.1 Recipient represents and warrants that it shall comply with all applicable laws, statutes, regulations and codes relating to anti-bribery and anti-corruption (the Anti-Bribery Laws), including but not limited to the US Foreign Corrupt Practices Act and the UK Bribery Act.

6.1 El Beneficiario declara y garantiza que cumplirá todas las leyes aplicables, estatutos, reglamentos y códigos relativos a la lucha contra el soborno y la corrupción (leyes anticorrupción), incluidas, entre otras, la US Foreign Corrupt Practices Act (Ley estadounidense contra

prácticas corruptas en el extranjero y la UK Bribery Act (Ley británica contra la corrupción).

6.2. Recipient is prohibited from offering or paying directly or indirectly anything of value to a government official or any other person, entity or institution covered under the Anti-Bribery laws in order to:

- (i) win or retain business for VFMCRPE;
- (ii) improperly influence an act or decision that will benefit VFMCRPE;
- (iii) gain an improper advantage for VFMCRPE

6.2 El Beneficiario tiene prohibido ofrecer o pagar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor a un funcionario público o cualquier otra persona, entidad o institución contemplada bajo las leyes anticorrupción con el fin de:

- (i) obtener o conservar un negocio para VFMCRPE;
- (ii) influir impropriamente en una actuación o decisión que beneficie a VFMCRPE;
- (iii) obtener una ventaja indebida para VFMCRPE.

6.3. Recipient undertakes to keep accurate and transparent records to reflect transactions and payments. Should Recipient breach or have any reason to believe that it might have breached this section, it shall inform VFMCRPE immediately and in writing and cooperate with VFMCRPE to investigate and document the facts.

6.3 El Beneficiario se compromete a mantener registros exactos y transparentes de todas las transacciones y pagos. En caso de que el consultor incumpliera o tuviera alguna razón para creer que ha incumplido este apartado, informará inmediatamente por escrito a VFMCRPE y cooperará con VFMCRPE en la investigación y documentación de los hechos.

6.4. Breach of this section is to be considered a material breach of this Agreement and VFMCRPE will have the right to immediately terminate the Agreement.

6.4. La violación de este apartado se considerará un incumplimiento grave del Contrato, quedando VFMCRPE facultada a resolver el mismo de forma inmediata.

7 Compliance

7.1 The Recipient represents and warrants that entering into the Agreement and performing the

7. Cumplimiento

7.2 El Beneficiario declara y garantiza que con la aceptación de los términos de este Acuerdo

services to be provided thereunder, as well as receiving the sponsorship contributions are not violating the law or any internal directives issued by the Recipient or its institution, and that the performance under the Agreement does not constitute a violation of obligations of the Recipient's employees under their employment.

y la realización de los servicios que en él se exponen, así como con la recepción de las contribuciones de patrocinio, no está infringiendo la ley o las directivas internas emitidas por el Beneficiario o la institución a la que pertenece, y que las prestaciones contempladas en el presente Acuerdo no constituyen una violación de las obligaciones de los empleados que el Beneficiario tenga a su cargo.

7.2. Furthermore, the Recipient confirms upon signing the Agreement that - if applicable - its guidelines regarding sponsoring have been complied with by its employees, members and any of its affiliated or related persons or organizations, and that all internal authorizations that may be required have been obtained and granted to the extent necessary.

7.2 Con la firma de este Acuerdo, el Beneficiario confirma además que, en el caso de que sea aplicable, sus empleados, socios y cualquier otra persona u organización afiliada o relacionada han cumplido con las directrices que afectan al patrocinio, y que se han obtenido y concedido todas las autorizaciones internas que pudieran ser necesarias.

7.3 The parties to the Agreement hereby expressly declare that the acceptance of the support specified in the Agreement is in no way associated with any other business relationship between the parties or any decisions made by the Recipient with regard to procurement, prescription, or therapy, in favor of VFMCRPE and its products. The Recipient shall, in particular, not be obligated to recommend or advertise in any other manner the pharmaceutical products made by VFMCRPE to any of its members, employees and persons or organizations affiliated with or related to the

7.3. Las partes del Acuerdo declaran expresamente que la aceptación del apoyo financiero que se especifica en dicho Acuerdo no guarda relación alguna con cualquier otro tipo de relación comercial entre las partes o cualquier decisión que el Beneficiario haya tomado con respecto a la adquisición, la prescripción o la terapia a favor de VFMCRPE y de sus productos. En concreto, el Beneficiario no estará obligado a recomendar o hacer publicidad en modo alguno de los productos fabricados por VFMCRPE a cualquiera de sus socios, empleados y personas u organizaciones afiliadas o relacionadas con el Beneficiario.

Recipient.

7.4. The Recipient represents and warrants that persons involved in the purchase of pharmaceutical products, medical devices, and/or other medical equipment, have no or no exclusive access to the account specified on the invoice. The Recipient represents and warrants that the financial support will be used exclusively for the sponsored activities.

7.4 El Beneficiario declara y garantiza que las personas involucradas en la compra de productos farmacéuticos, dispositivos médicos y/u otros equipos médicos, no tienen ningún acceso ni tampoco acceso exclusivo a la cuenta que se indica en la factura. El Beneficiario declara y garantiza que el apoyo financiero se destinará exclusivamente a las actividades patrocinadas.

8 Governing Law & Jurisdiction

8. Legislación aplicable y jurisdicción

8.1 This Agreement shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of Spain.

8.2 El presente Acuerdo se regirá e interpretará de conformidad con la legislación española.

This Agreement may be executed in duplicate original counterparts.

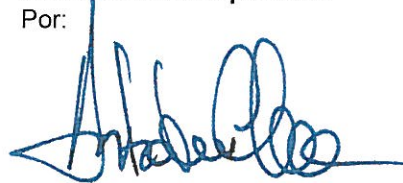
El presente Acuerdo podrá ser firmado por las Partes por duplicado.

Signed by Vifor Fresenius Medical Care Renal Pharma España SL

By:

Firmado por Vifor Fresenius Medical Care Renal Pharma España SL

Por:



Name: António José Pereira da Silva Charrúa
Title: attorney
Date: January 24th, 2020

Nombre: António José Pereira da Silva Charrúa
Cargo: Apoderado
Fecha: 24 enero 2020

Name: Antonio Lorente
Title: Medical director
Date: January 24th, 2020

Nombre: Antonio Lorente
Cargo: Director Médico
Fecha: 24 enero 2020



Signed by Recipient

By:

Firmado por el Beneficiario

Por:



Name: Blanca Fernández- Capel Baños
Title: Managing Director
Date:

Nombre: Blanca Fernández- Capel Baños
Título: Directora Gerente
Fecha:

Anexo 1 / Appendix 1



Escuela Andaluza de Salud Pública
CONSEJERÍA DE SALUD Y FAMILIAS

En Granada, a 25 de octubre de 2019.

La abajo firmante, Dña. Blanca Fernández-Capel Baños, con DNI 27178241S, en calidad de Directora Gerente de la Escuela Andaluza de Salud Pública (EASP) con NIF A-18049635 y domicilio en la Cuesta del Observatorio, nº 4 (Campus Universitario de Cartuja), 18011 de Granada,

SOLICITA a VIFOR FRESENIUS MEDICAL CARE RENAL PHARMA su colaboración en la financiación de 5 matrículas en la "III Edición del Programa Formativo de Gestión de Servicios de Nefrología".

La cantidad solicitada es de 27.750€ (IVA no incluido) importe que será pagado:

Directamente a la EASP, en el siguiente nº de cuenta:

ES92 0182 5695 8302 0200 0009

Con nuestro agradecimiento, atentamente,

27178241S

BLANCA
FERNANDEZ-
CAPEL (R:
A18049635)

Fdo. Blanca Fernández-Capel Baños
Directora Gerente de la EASP

Firma de digitalizada por 27178241S BLANCA
FERNANDEZ-CAPEL de 20191025
Membre de l'Associació Espanyola de Nefrologia
Asociación Española de Nefrología (AEN) / A.S. Nefrología
Membre de l'Associació Espanyola de Nefrologia
Asociación Española de Nefrología (AEN) / A.S. Nefrología
FERNANDEZ-CAPEL BAÑOS, con DNI 27178241S
FERNANDEZ-CAPEL BAÑOS, con DNI 27178241S
ALBAFLORES, con DNI A-18049635 de la Consejería de
Salud y Familias
Fecha: 20191025 11:53:47 +0200

Instalado en el R. P. de Granada. Tema 137. Libro 123. Folio 8. Hej. 2 C31. morfog. e. 1. 314. A. 3806935